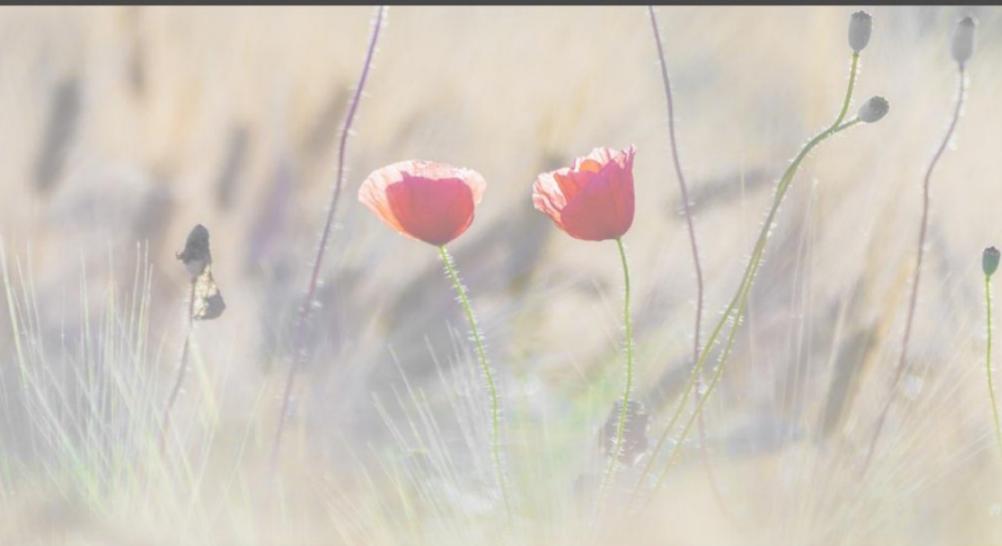


دُنْبِي  
سَلْ وَصِبْتُونَه



جمعية الدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بالزلفي

٢٧٨

هاتف: ٤٢٣٤٤٦٦ - ٠١٦ . فاكس: ٤٢٣٤٤٧٧



# دنبي صلوات الله وسلامه سل وصيتوته

١٠٠ وصية نبوية - اللغة البشتو



جمعية الدعوة والإرشاد ونوعية المجالس في الزلفي

Tel: 966 164234466 - Fax: 966 164234477

١٠٠ وصية نبوية  
أعده وترجمه إلى اللغة البشتو  
جمعية الدعوة والإرشاد وتنمية الجاليات بالزلفي  
الطبعة الأولى : ٨ / ١٤٤٣

المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتنمية الجاليات بالزلفي (ح)

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتنمية الجاليات بالزلفي

١٠٠ وصية نبوية - الزلفي، ١٤٤١ هـ

٥٢ ص، .سم

٩٧٨-٦٠٣-٨٢٤٣ ردمك:

(النص باللغة البشتو)

١- الوصايا والحكم ٢- السيرة النبوية العنوان

٢٣٧.٣ ديوى ١٤٤١/٢٢٤

رقم الإيداع: ١٤٤١/٢٢٤

ردمك: ٩٧٨-٦٠٣-٨٢٤٣-١٩٠٠

**١ - التحذیر من الشرک :** عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رض قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: "مَنْ لَقِيَ اللَّهَ، لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ لَقِيَهُ، يُشْرِكُ بِهِ، دَخَلَ النَّارَ". [البخاري ومسلم: ١٢٧ ، ١٣٩]

❖ دشرک نه ئان ساتل : جابر بن عبد الله رض فرمائی:

رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیل دی : خوک چی دالله تعالی سره داسی حال کبنی میلاوشیء ، چی د الله تعالی سره هیخ خوک شریک نوی گرخولی جنت ته به داخلبری ، او خوک چی دالله تعالی سره داسی حال کبنی میلاوشیء ، چی د الله تعالی سره ئی شریک جور کپری وی اور (جهنم) ته به داخل شي.

## ٢ - أطع أبا القاسم :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رض قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: "كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَبَى، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَنْ يَأْبَى؟ قَالَ: مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدَ أَبَى" [البخاري: ٦٧٦٦]

❖ دابو القاسم صلی اللہ علیہ وسلم تابعداری وکړه : ابوهریرة رض فرمائی ، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم زما ټول امت (امت الاجابة) به جنت ته داخلبری ، مکر هغه خوک به جنت ته نه داخلبری خوک

چى د جنت د تللۇنە انكار وکپى ، صحابە رضوان الله علیم أجمعين وفرمائىل : اے د الله رسول ﷺ خوک بە د جنت د تللۇ نە انكار كوي ، رسول الله ﷺ وفرمائىل : خوک چى زما تابعدارئ كوي جنت تە بە داخلىپىئ او خوک چى زما نافرمانى كوي هغە د جنت د تللۇنە انكار كوي.

### ٣- نَفْعُ الْمُسْلِمِينَ :

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : "مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَنْفَعَ أَخَاهُ فَلْيَفْعَلْ" . [مسلم: ٤٠٨٣]

❖ مسلمانانو تە فائىدە رسول : جابر بن عبد الله - رضي الله عنه - فرمائى ، رسول الله ﷺ فرمائىلى دى : د چاچى تاسو كىنى سى وى چى خپل مسلمان رور تە فائىدە ورسوئى نو خامخا دى ورتە فائىدە ورسوى.

### ٤- الشَّحْلُ مِنْ مَظَالِمِ الْعِبَادِ :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : "مَنْ كَانَتْ عِنْدُهُ مَظْلَمَةٌ لِأَخِيهِ فَلْيَتَحَلَّهُ مِنْهَا، فَإِنَّهُ لَيْسَ شَمَّ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ مِنْ

قَبْلَ أَنْ يُؤْخَذَ لِأَخِيهِ مِنْ حَسَنَاتِهِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَّهُ حَسَنَاتٌ أُخِذَ مِنْ سَيِّنَاتِ أَخِيهِ، فَطُرِحْتُ عَلَيْهِ". [البخاري: ٦٠٨٢]

❖ د بندگانو د حقوقو نه خپله ذمه خلاصول :  
 أبو هريرة رضي الله عنه فرمائی ، رسول الله صلی اللہ علیہ وساتھے فرمائیل دی : چاچی خپل مسلمان رور باندی د هغه په عزت کښی یا په بل یو خیز کښی ظلم کړی وي ، خپله ذمه دی ده غې نه خلاصه کړی مخکښی د هغه ورځی دراتللونه چې نه پکښی دینار شته او نه درهم که نیکی ورسره وي د ظلم په مقدار به ترى نیکی واغستلیع شی ، که نیکی ورسره نوی د مظلوم ګناهونه به ورباندی واقولی شی.

## ٥ - من حقوق المسلم على المسلم :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وساتھے: " لَا تَحَاسِدُوا، وَلَا تَنَاجِشُوا، وَلَا تَبَاغِضُوا، وَلَا تَدَابِرُوا، وَلَا يَبْغِيَ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ بَعْضٌ، وَكُوْنُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يَخْذُلُهُ، وَلَا يَحْقِرُهُ التَّقْوَى هَا هُنَا، وَيُشَيرُ إِلَى صَدْرِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، بَحْسِبِ امْرِيٍّ مِنَ الشَّرِّ. أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ، حَرَامٌ دَمُهُ، وَمَالُهُ، وَعِرْضُهُ ". [مسلم: ٤٦٥٧]

❖ د يو مسلمان په مسلمان باندي حقونه : أبو هريره  
 فرمائي ، رسول الله ﷺ فرمائيل دی : يوبل سره حسد  
 مه کوي ، او أغستلو او خرثولو کښي يوبل باندي بولي  
 مه زياتوي چي دهوکه ورکوي ، يوبل سره کينه (بغض) مه  
 کوي ، يوبل ته شاه مه راگرخوي (يعني بېروخى نه کول)  
 د يوبل په سودا باندي سودا مه کوي ، اسے د الله بندگانو ،  
 رونره رونره شىء ، يومسلمان د بل مسلمان رور دى ، نه  
 به ورباندي ظلم کوي ، نه به ئى ذليله کوي ، او نه به ئى  
 بې يار و مدگار پريزدى ، تقوى دلتە ده نبى ﷺ خپلى  
 سينىء طرفه ته اشاره وکره نبى ﷺ درى ھلە و فرمائيل : د  
 سرى د شر دپاره دا کافى ده چي مسلمان رور ته سپك  
 و گوري ، دهر مسلمان بل مسلمان باندي دھغه وينه ،  
 مال او عزت حرام دى.

## ٦ - أَكْذَبُ الْحَدِيثِ :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ  
 فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ". [متفق عليه: ٥٦٥٣، ٤٦٥٣]

❖ ديره دروغزنه خبره :أبواهريره ﷺ فرمائى رسول الله ﷺ فرمائىلى دى : بدگمانى نه خپل خان وساتىء ، ئىكە بدگمانى دېولونه ديره دروغزنه خبره وي.

### - ٧ - ذم الظلم والشح :

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "اَتَقُوَا الظُّلْمَ، فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلْمٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَاتَّقُوا الشُّحَّ، فَإِنَّ الشُّحَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، حَمَلَهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ وَاسْتَحْلُوا حَمَارِهِمْ" . [مسلم: ٤٦٨٢]

❖ د ظلم او شومتىا بدى : جابر بن عبد الله ﷺ فرمائى ، رسول الله ﷺ فرمائىلى دى : د ظلم نه خان پچ كې ئىكە ظلم دقيامت په ورخ تىرىيە دى ، دشومتىا نه خان وساتىء ، ئىكە ستاسونه مخكىنى خلق دشومتىا دوجى نه هلاك شوي دى ، دشومتىا دوجى نه د خلق دشومتىا دوجى تويى كېرى شوى دى او حرام حلال گرخولى شوى دى.

## ۸- الایصادء بالسلام :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّو أَوْلَادُكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ، أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ ". [مسلم: ۸۴]

❖ سلام أچولو باندی وصیت : أبو هریرة صلی اللہ علیہ وساتھے فرمائی، رسول الله صلی اللہ علیہ وساتھے فرمائی دی : تاسو جنت ته هغه وخت پوری نشیء داخلیدلی ترخو چی تاسو ایمان رانه ورپئ، او ایمان نشیء را پرلیء ترخو چه دیوبیل سره محبت و نکری، آیا زه تاسو ته داسی کار و نه خایم چه تاسو هغه کار و کری نو د دیوبیل سره به ستاسو محبت پیداء شیء، پس خپل مینع کنبی سلام خور کرپئ.

## ۹- امتثال السمع والطاعة :

عَنْ أَبْنِ عُمَرَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " عَلَى الْمَرءِ الْمُسْلِمِ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ، إِلَّا أَنْ يُؤْمِنَ بِمَعْصِيَةِ، فَإِنْ أَمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَلَا طَاعَةٍ " [متفق عليه: ۳۴۲۹، ۶۶۴۰]

❖ دامیر (مشر) خبره اور یدل او تابع داری کول : عبدالله بن عمر صلی اللہ علیہ وساتھے فرمائی ، رسول الله صلی اللہ علیہ وساتھے فرمائی دی : مسلمان

سپری باندی د حاکم خبره اوریدل او تابعداری کول لازم دی که خوبنې وي اوکه ناخوبنې وي ، مګر که په گناه باندی حکم وکړئ بیا خبره اوریدل او تابعداری کول لازم ندي.

#### ١٠ - التحذير من الموبقات :

عِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : "اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُوْبِقَاتِ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: الشَّرْكُ بِاللَّهِ، وَالسِّحْرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبَآءَ، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتَيْمِ، وَالتَّوَلِيَّ يَوْمَ الزَّحْفِ، وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ " . [متفق عليه: ٢٥٧٤ ، ١٣٢]

❖❖ د هلاکونکي گناهونو نه ځان ساتل : أبوهریره رض  
فرمائی ، رسول الله صل فرمائی دی : داؤه (٧) هلاکونکي  
گناهونو نه ځان وساتیع ، صحابه رضوان الله عليهم أجمعین  
تپوس وکړو هغه کم گناهونه دی ، رسول الله صل و فرمائيل:  
د الله تعالى سره شريک جورول ، جادو منتر کول ، هغه  
نفس په ناحقه وزڅل چه الله تعالى د هغه وزڅل حرام کړي  
وي ، مګر که په یو حق د حقوقنو د اسلام باندی وزڅلی شي ،

سود خورول ، د یتم مال په ناحقه باندی خورل ، د جهاد نه تیخته کول ، او پاکدامنو زنانو باندی د زناء تهمت لکول.

### ١١ - حُرمة الأَمْوَاتِ :

عَنْ عَائِشَةَ . رضى الله عنها قَالَتْ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : " لَا تَسْبُوا الْأَمْوَاتَ ، فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوْا إِلَى مَا قَدَّمُوا " . [ البخاري: ٦٠٦٤ ]

❖ دمرو احترام کول: عائشة رضى الله عنها فرمائی ، رسول الله ﷺ فرمائیل دی : مرو ته کنخلی مه کوئی ، ځکه هغوي د خپل عمل جزاء ته رسیدلی دی ، کم چې مخکښی د څان نه ليږلی وو.

### ١٢ - النهي عن التفرق :

عَنْ ابْنِ عُمَرَ - رضي الله عنه . قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : " وَيَحْكُمُ ، أَوْ قَالَ : وَيَلْكُمُ ، لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ " .

[ متفق عليه: ٥٧٢٩ ، ١٠٢ ]

❖ دیوبل سره د مخالفت نه منع: عبدالله بن عمر رضي الله عنه فرمائی ، رسول الله ﷺ فرمائیل دی : ستاسو دپاره افسوس دی او یا ئی و فرمائیل: ستاسو دپاره هلاکت دی،

زما نه پس کافران مه گرخى چي د يوبل ختونه و هل شروع كري.

### ١٣ - أدب المناجاة :

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - ﷺ . قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِذَا كُتُمْ ثَلَاثَةً فَلَا يَتَنَاجِي اثْنَانِ دُونَ صَاحِبِهِمَا، فَإِنَّ ذَلِكَ يُخِزِّنُهُ" . [

متفق عليه: ٤٠٦١ ، ٥٨٤٥]

❖ يوبل سره درجى كولو آداب : عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - ﷺ فرمائى ، رسول الله ﷺ فرمائيل دى : كله چي تاسو درى كسان ئى نو دوه كسان خانله جركه (پىته خبره) مه كوى ئىككە پدى د هغە دريم زره غمىشنى كېرى.

### ١٤ - حُرمة الطريق وحقوقه :

عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ - ﷺ . قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِيَّاكُمْ وَالْجُلُوسُ بِالطُّرُقَاتِ" فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا لَنَا مِنْ مَحَالِسِنَا بُدُّنَتَّحَدَّثُ فِيهَا، فَقَالَ: "إِذْ أَبَيْتُمْ إِلَّا الْمَجِلِسَ، فَأَعْطُوْا الطَّرِيقَ حَقَّهُ" ، قَالُوا: وَمَا حَقُّ الطَّرِيقِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "غَضِ

الْبَصَرِ، وَكَفُّ الْأَذَى، وَرَدُّ السَّلَامِ، وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهِيُّ عَنِ الْمُنْكَرِ". [متفق عليه: ٥٧٩٠، ٣٩٦٧]

❖ د لارى آداب او حقونه : أبو سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمائى ، رسول الله ﷺ فرمائى دى : لاره كىنى د ناسقى نه خان وساتىع ، صحابه ؤ رضوان الله عليهم آجيعين عرض وکپرو : اى د الله رسوله زمونبى دپاره لارو كىنى د ناسقى نه علاوه بله چاره نشته خكى هلتە مونبى يوبى سره خبرى أترئ کوو ، رسول الله ﷺ وفرمائىل: كە تاسو لارو كىنى خامخا كىنيع نو بىا د لارى حق آداء کوي ، صحابه ؤ رضوان الله عليهم آجيعين تپوس وکپرو چى د لارى حق خە دے؟ نبى ﷺ وفرمائىل، خپل نظر بىكتە ساتل ، د لارى نه تكلىيفى خىز لرى کول ، د سلام جواب ورکول، د نىكىء حڪم کول ، او د گناه نه خلق منع کول.

## ۱۵ - جزاءُ إِنْظَارِ الْمُعْسَرِ :

عِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وساتھے: "كَانَ الرَّجُلُ يُدَايِنُ النَّاسَ فَكَانَ، يَقُولُ لِفَتَاهُ: إِذَا أَتَيْتَ مُعْسِرًا فَتَبَحَّاْزَ عَنْهُ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَتَبَحَّاْزَ عَنَّا". قَالَ : فَلَقِيَ اللَّهَ فَتَبَحَّاْزَ عَنْهُ ". [متفق عليه: ۳۲۴۶]

[۲۹۳]

❖ تنگ دسته انسان له د مهلت ورکولو ثواب : أبوهريرة  
رضي الله عنه فرمائی ، رسول الله صلی اللہ علیہ وساتھے فرمائیلے دی : یو سری به خلقو له قرض ورکولو، او خپلو غلامانو ته ئی وئیلی ، کله چه د قرض طلب کولو دپاره دتنگ دسته انسان خواه له لارشیع د هغه نه درگزر کوئ کیدیشیع الله مونبره ته درگزر وکړی ، رسول الله صلی اللہ علیہ وساتھے وفرمائیل ، (د مرګ نه پس) د الله تعالی سره میلاؤ شو الله تعالی ورته (دکناهونونه) درگزر وکړو

## ۱۶ - ثمراتُ الْإِيمَانِ :

عِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وساتھے: "مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذَ حَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

الآخر فليكرم ضيقه، ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل حيراً أو ليصمم". [متفق عليه: ٥٧٠٠، ٧١]

❖ د ايمان فائدي : أبوهريرة ﷺ فرمائي، رسول الله ﷺ فرمائيلي دی : خوک چي الله تعالى باندی او د قیامت په ورخ باندی أيمان لری ، هغه دی خپل گاوندی له تکلیف نه ورکوی ، خوک چه الله تعالى باندی او د قیامت په ورخ باندی أيمان لری ، د خپل میلمه عزت د وکری ، خوک چه الله تعالى باندی او د قیامت په ورخ باندی أيمان لری ، د خیر خبره دی کوی او يا د چپ شی.

## ١٧ - قيمة التواضع :

عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يُفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ، وَلَا يَبْغِي أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ". [مسلم: ٥١١٤]

❖ داعجزئ کولو لوئي شان : عياض بن حمار ﷺ فرمائي، رسول الله ﷺ فرمائيلي دی : چي الله تعالى ماته وحی وکره ، چي تاسو عاجزئ کوی تردی پوري چي یو تن

بل چا باندی خان لوئی و نکری او نه خوک بل چا باندی زیاتی و کری.

### ۱۸ - هوانُ الدنیا :

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ - صلوات اللہ علیہ و سلم . قَالَ : أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ - صلوات اللہ علیہ و سلم - يَمْنَكِيَّ ، فَقَالَ : كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ ، أَوْ عَابِرٌ سَبِيلٌ " ، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ : إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الصَّبَاحَ ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ ، وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ لِرَضِيَّكَ ، وَمِنْ حَيَاةِكَ لِمَوْتِكَ " .

[البخاري: ۵۹۶۶]

❖ د دنیا سپک والی : عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ صلوات اللہ علیہ و سلم فرمائی ، رسول اللَّهِ صلوات اللہ علیہ و سلم زما اوره و نیوله او وی فرمائیل : دنیا کنیسی داسی او سیره گویا چی ته مسافرئی او یا د لاری تیردونکی ئی ، عبداللَه بن عمر صلوات اللہ علیہ و سلم به فرمائیل : چی مابنام کری د صباء انتظار مه کوه او چی صباء کری د مابنام انتظار مه کوه ، دخپل صحت د وختونو نه د مرض د وختونو دپاره برخه واخله او د ژوند د وختونو نه د مرگ دپاره برخه واخله

## ۱۹ - برکة الصدقة :

عِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: "مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِّنْ مَالٍ، وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدُ اللَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ" . [مسلم: ۴۶۹۶]

❖ د صدقی برکت : أبوهریرة رضي الله عنه فرمائی ، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیلی دی : د صدقی د وجئ نه مال نه کمیری ، او بندھ چی معاف وکری اللہ تعالی د هغه عزت نور ہم زیاتوی ، او خوک چی د اللہ تعالی دپارہ عاجزی کوی اللہ تعالی هغه لره (عزتمند کوی) او چتوی.

## ۲۰ - فضل الإنفاق في سبيل الله :

عِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: "مَا مِنْ يَوْمٍ يُضْبَحُ عِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكًا نَّيْنَ لَانِ يَنْزَلُنَّ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلَفًا، وَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُسِكًا تَأْنَافًا" .

[متفق عليه: ۱۳۵۷ ، ۱۶۸۴]

❖ د اللہ تعالی په لار کبنسی د خرج کولو فضلت : أبوهریرة رضي الله عنه فرمائی ، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیلی دی : هرہ ورخ چی بندگان پکبنسی صباء کوی دوہ ملائک

پکنی را کوزیری ، یو ملائک وائی : اے اللہ خرچہ کونکی ته د هغی بدلہ ورکری ، او دوهم ملائک وائی : اے اللہ ! د مال نه خرچ کونکی (بخیل) مال هلاک کری.

## ۲۱ - حقيقة المؤمن :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وساتھے: "الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُضَعِّفِ، وَفِي كُلِّ خَيْرٍ، أَحْرَضَ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ، وَاسْتَعْنَ بِاللَّهِ وَلَا تَعْجَزْ، وَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقُولْ : لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَانَ كَذَا وَكَذَا، وَلَكِنْ قُلْ : قَدْرُ اللَّهِ وَمَا شاءَ فَعَلَ، فَإِنَّ لَوْ تَفْتَحْ عَمَلَ الشَّيْطَانِ ". [مسلم: ۴۸۳۲]

❖ دمؤمن حقیقت : أبو هریرة رضي الله عنه فرمائی ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وساتھے فرمائی دی : طاقت ور مؤمن د اللہ تعالی په نیز باندی د کمزوری مؤمن نه غوره او دیر خوبن دی او هرمؤمن د خیروالادی ، د هغه خیز حرص وکرہ چی ستا دپاره فائد مند وي ، د اللہ تعالی نه همیشه مدد غواړه ، خان کمزوری مه بنکاره کوه ، که چرته خه مصیبت درباندی راشی داسی مه وايه ، که داسی می کړی وي نو

داسى به شوي وي ، بلکه داسى ووايه ، چى د الله تعالى  
تقدير به داسى وو او خه چى دالله تعالى خوبنې شوي هغه  
كوى ، دا «كه چرتە» لفظ د شيطان دعمل دروازه  
كھولاۋى.

## ٢٢ - من ثمراتِ صلةِ الرحم :

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُبَيِّسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ، وَيُنْسَأَ لَهُ فِي أَثْرِهِ، فَلْيَصِلْ رَحْمَهُ".

[متفق عليه: ١٩٣٦ ، ٤٦٤٥]

❖ درشتدارئ (خپلولى) دساتلو فائده : أنس بن مالك  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرمائىلى دى : خوڭ چى دا  
خوبنۇى چى رزق ئى فراخە شى او عمر كىنى ئى الله  
برىكت واقچوی ، نو خپلولى دى وپالى

## ٢٣ - فضل الدعوة :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورِ مَنْ تَبَعَهُ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ

أُجُورِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلَالٍ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ أَثَامِ  
مَنْ تَبَعَهُ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ آثَامِهِمْ شَيْئًا". [مسلم: ٤٨٣٨]

❖ د دعوت فضيلت : أبوهريره ﷺ فرمائی ، رسول الله ﷺ فرمائیلے دی : خوک چی چاته د هدایت دعوت وکری ، هغه دپاره به دمنونکو د ثواب پشان اجر وی او د هغوی د ثواب نه هیخ کمی نه کیری ، خوک چی چاته د گمراھی طرفته دعوت ورکری هغه باندی به د گناہ کونکو د گناہ پشان وبال وی او د هغوی د گناهونو نه به هیخ نشی کمیدے .

#### ٢٤ - ذم الغضب :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَوْ صَنِيِّي، قَالَ : " لَا تَغْضَبْ " فَرَدَّدَ مِرَارًا، قَالَ : " لَا تَغْضَبْ ". [ البخاري: ٥٦٨٠ ]

❖ د غصہ بدی : أبوهریره ﷺ فرمائی ، یو سری نبی ﷺ تھے ووئیل : ماتھے وصیت وکرہ ، رسول الله ﷺ و فرمائیل : غصہ مہ کوہ ، هغه باربار تپوس وکرو رسول الله ﷺ و رترہ فرمائیل : غصہ مہ کوہ .

## ٢٥ - ثمرات المبادرة بالأعمال :

عِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلوات اللہ علیہ وسلم: "مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبَةِ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبَةِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يَسَرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، وَمَنْ سَرَّ مُسْلِمًا سَرَّهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنَى الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنَى أَخِيهِ، وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَتَمِّسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَارُسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا نَزَّلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَغَشِّيَّهُمُ الرَّحْمَةُ وَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ، وَمَنْ بَطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِغْ بِهِ نَسْبَهُ" [مسلم: ٤٨٧٤]

❖ نیک عمل کبئی د یو بل نه د مخکبئی کیدلو فضیلت : أبو هريرة رضي الله عنه فرمائی، رسول اللہ صلوات اللہ علیہ وسلم فرمائیلی دی : خوک چی دیو مسلمان نه د دنیا د تکلیفونو نه یو تکلیف لری کرپی اللہ تعالیٰ به دھغه نه د قیامت د تکلیفونو نه یو تکلیف لری کرپی، خوک چی په تنگدسته باندی آسانتیا راولیع ، هغه باندی به اللہ تعالیٰ دنیا او آخرت کبئی آسانتیا راولیع ، خوک چی یو مسلمان باندی پرده راواچوی ، اللہ تعالیٰ به هغه باندی دنیا او

آخرت کبنسی پرده راواچوی ، الله تعالی د هغه بنده مدد کوي ، خو پوري چي هغه دخپل مسلمان رور په مدد کبنسی مصروفه وي ، خوک چه د علم د حاصلولو دپاره په يوه لار روان شی الله تعالی به ورته ددي وجي نه د جنت لاره آسانه کري . او خوک چه د الله تعالی د کورونونه په يو کور کبنسی جمع شی د الله تعالی د کتاب تلاوت کوي اويا ئې زدکړه کبنسی مصروفه وي الله تعالی د طرفنه ورباندی رحمت او سکينه نازلېږي، الله تعالی ئې په خپل رحمت کبنسی پتوى ، او د رحمت ملائک ترى چارچاپيره وي ، الله تعالی د هغوي ذکر د ملائکو په مجلس کبنسی کوي ، او چالره چي خپل عمل روستو کري (قيامت کبنسی) هغه نسب نشي مخکبنسی کولي.

## ٢٦ - جماع الوصايا :

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - قَالَ : كُنْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللهِ يَوْمًا ، فَقَالَ : "يَا غُلَامُ إِنِّي أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ : احْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظُكَ، احْفَظِ اللَّهَ تَجْهِدُهُ تُجاهَكَ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعْنَتْ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَأَعْلَمُ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوْ اجْتَمَعْتُ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ

يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ، وَلَوْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضْرُوكَ  
بِشَيْءٍ لَمْ يَضْرُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ، رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ،  
وَجَفَّتِ الصُّحْفُ " . [الترمذی: ۲۴۵۳].

❖ جامع وصیتونو : دعبدالله بن عَبَّاس رض نه روایت  
دی ، فرمائی زه یو ورخ نبی صلی الله علیه و آله و سلم سره په سورالیع رosto  
ناست وو ، رسول صلی الله علیه و آله و سلم و فرمائیل : اے هلکه زه تاته یو خو  
ضروری خبری بنایم ، همیشه د الله تعالی (داحکام)  
حافظت کوه ، الله تعالی به ستا حفاظت وکړی ، ته د الله  
تعالی (دحقونو) خیال وساته د الله تعالی (مدد) به مخامنځ  
ومومې ، کله چه سؤال کوي دالله تعالی نه سؤال کوه ، کله  
چې مدد غواړی د الله تعالی نه مدد غواړه ، پدی خبره  
خان پوهه کړه که ټول امت پدی خبره راجمع شی چې  
تاته خه فائده در ټرسوپ ، فائده نشي در رسولے مکر  
هغه چې الله تعالی ستا دپاره (تقدیر کښی) لیکلیع وي،  
اوکه ټول امت پدی خبره راجمع شی چې تاته خه نقصان  
در ټرسوی نشي دررسولے مکر هغه چې الله تعالی ستا  
دپاره (تقدیرکښی) لیکلیع وي خکه چه قلمونه اوچت  
شوی دی او کاغذونه (صحیفې) وچې شوی دی.

## ٢٧ - التربية النبوية :

عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: "أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - بِسَبْعِ: بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَتَسْمِيتِ الْعَاطِسِ، وَنَصْرِ- الْبَعَثَةِ، وَعَوْنِ الْمَظْلُومِ، وَإِفْشَاءِ السَّلَامِ، وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ، وَنَهْيِ عَنِ الشُّرُبِ فِي الْفِضَّةِ، وَنَهَايَا عَنْ تَخْتُمِ الْذَّهَبِ، وَعَنْ رُكُوبِ الْمَيَاثِيرِ، وَعَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ، وَالدِّيَاجِ، وَالْقَسِّيِّ، وَالْإِسْتَبْرَقِ" [متفق عليه: ٥٧٩٥ ، ٣٨٥٥]

❖ نبوئ تربیت : براء بن عازب رضي الله عنه فرمائی، مونږه ته رسول الله رضي الله عنه د اوه (٧) خبرو حکم کړی دی، د بیمار بیمار پرسی کول ، جنازی سره تلل. د اربمی (پرنجی) کونکی ته جواب ورکول ، د کمزوری انسان مدد کول د مظلوم سره ملاء تړ کول سلام خورو، قسم پوره کول ، او مونږه ئی منع کړی یو د سپینوزرو لوښو کښی د خښاک کولونه ، د سرو زرو گوتمنه اغستلونه ، د ریبندمو کته (چې د اس په شاه باندی پرته وي) باندی د سورلئ کولونه ، د ریبندمو جامے اغستلونه ، دغه رنګه د دیجاج قیسى او استبرق اغستلونه ی هم منع کړی ده (دیجاج ، قیسى ، استبرق) د ریبندمو اقسام دی).

## ۲۸ - العمل خیر من السؤال :

عَنِ الزُّبَيرِ بْنِ الْعَوَامِ - ﷺ . قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : " لَأَنَّ يَحْتَزِمُ أَحَدُكُمْ حُرْزَمَةً مِنْ حَطَبٍ ، فَيَحْمِلُهَا عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبْعِسُهَا ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ رَجُلًا يُعْطِيهِ أَوْ يَمْنَعُهُ " [ متفق عليه: ۱۷۳۵، ۲۲۱۲].

❖ د سؤال کولو نه کارکسب کول بهتره ده : زُبَيرِ بْنِ عَوَامِ - ﷺ فرمائی ، رسول اللَّه ﷺ فرمائیلی : چی په تاسو کښی یو تن د لرگو ګیدی وتری په خپله ملاء باندی ئی بار کړی او بازار کښی ئی خرڅ کړی دا ورله د دینه بهتره ده چی دچا نه سؤال وکړی هغه ورله ورکړی اویا ورله ورنکړی.

## ۲۹ - خطورة الكذب على رسول الله ﷺ :

عَنِ الْمُغِيرَةِ - ﷺ . قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : " إِنَّ كَذِبًا عَلَيَّ لَيْسَ كَكَذِبٍ عَلَى أَحَدٍ ، مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا ، فَلَيُتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ " . [ متفق عليه: ۵، ۱۲۱۶].

❖ رسول اللَّه ﷺ باندی د دروغو خطرناک انجام : غیرة فرمائی ، ما د رسول اللَّه ﷺ نه اوريدلی دی چی فرمائیلی : په ما باندی دروغ وئيل داسي ندي لکه په بل چاباندی

چی دروغ وئیل دی ، خوک چی په ماباندی قصدأً دروغ  
اوئیل هغه خان دپاره جهنم کښی خائے تیارکړو.

### ٣٠ - منهج المسلم :

عن أبي هريرة - رضي الله عنه . قال: "أوصاني خليلي بثلاث لا أدعهن حتى  
أموت: صوم ثلاثة أيام من كل شهر، وصلات الصبح، ونوم  
على وتر". [متفق عليه: ١١١٤، ١١٨٨]

❖ دمسلمان نصاب: أبوهريرة رضي الله عنه فرمائیلی دی ، زما  
دوست ماته د دریو خبرو وصیت کړی دی ، چې زه به ئى  
تر مرګه پوری نه پرېږدم ، هره میاشت کښی دری ورځی  
روژی نیول ، دچاشت مونځ کول ، او د خوب نه مخکښی  
وتر کول.

### ٣١ - المسؤلية العظمى :

عن ابن عمر - رضي الله عنه . قال: قال رسول الله صلوات الله عليه وسلم: "كُلُّكُمْ رَاعٍ  
وَمَسْؤُلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَالإِمَامُ رَاعٍ وَهُوَ مَسْؤُلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ  
فِي أَهْلِهِ رَاعٍ وَهُوَ مَسْؤُلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالمرْأَةُ فِي بَيْتٍ رَوْجِهَا رَاعِيَةٌ

وَهِيَ مَسْؤُلَةٌ عَنْ رَعِيَّهَا، وَالخَادِمُ فِي مَالٍ سَيِّدِهِ رَاعٍ وَهُوَ مَسْؤُلٌ  
عَنْ رَعِيَّهِ". [متفق عليه: ۲۴۴، ۲۴۱]

❖ لويا ذمه واري : عبد الله بن عمر صلی اللہ علیہ وساتھے فرمائی ، رسول الله صلی اللہ علیہ وساتھے فرمائی دی : تاسو کبنسی هر یو تن ذمه وار دی او د هر ذمه وار نه به د هغه د ماتحت په بارہ کبنسی تپوس کیدلی شی ، بس حاکم ذمه وار دی دهغه نه به د هغه د رعیت په بارہ کبنسی تپوس کیدلی شی ، سرے دخپل اهل (کورو والا) ذمه وار دی دده نه به هم دخپل ماتحت بارہ کبنسی تپوس کیری ، او زنانہ دخاوند د کور ذمه واره د دهغی نه به هم دخپل ماتحت بارہ کبنسی تپوس کیری ، او خادم دخپل مالک د مال ذمه وار دی ، دهغه نه به هم دخپل ماتحت بارہ کبنسی تپوس کیری ،

### ٣٢ - تحذیر:

عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ - صلی اللہ علیہ وساتھے - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صلی اللہ علیہ وساتھے: "إِيَّاكُمْ  
وَالدُّخُولَ عَلَى النِّسَاءِ" ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ الْأَنْصَارِ: يَا رَسُولَ اللهِ،  
أَفَرَأَيْتَ الْحَمْوَ؟ قَالَ: "الْحَمْوُ: الْمَوْتُ". [متفق عليه: ۴۰۴۴، ۴۸۵۹]

❖ خبرداري : عقبة بن عامر رض فرمائی رسول الله ﷺ فرمائیلی دی : د (أجنبي) زنانو کوروونو ته د داخلیدونه پرهیز وکړي یو سپړی د انصارونه وفرمائیل، اے د الله رسوله د لیور (دخاوند رور) باره کښی خبر راکړه رسول الله ﷺ وفرمائیل : لیور خو مرګ دی (يعني د لیور نه خان د مرګ پشان وساتي)

### ٣٣ - سفر المرأة :

عن ابن عباس - رض - قال : سمعت النبي - ﷺ - يخطب يقول : " لا يخلونَ رجُل بِإِمْرَأَةٍ، إِلَّا وَمَعَهَا ذُو حَرَمٍ، وَلَا تُسافِرِ الْمَرْأَةُ، إِلَّا مَعَ ذِي حَرَمٍ ". [ متفق عليه : ١٩٣٧ ، ٢٣٩٩ ]

❖ د زنانه سفر : عبدالله بن عباس رض فرمائی ، ما دنبي رض نه اوريدي دی ، په خطبه کښی فرمائیل: چې هیڅ یو سپړے دی د (پردئ بسخی) سره نه یواخی کېږي مکړ چې محروم ورسره وي او زنانه به (یواخی) سفر هم نکوي مکړ که محروم ورسره وي .

## ٣٤ - ارشاد و توجیه :

عِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "تُنْكِحُ الْمَرْأَةَ لِأَرْبَعٍ مَلِاهَا، وَلِحَسَبِهَا، وَجَمَاهَا، وَلِدِينِهَا، فَأَظْفَرْ بِذَاتِ الدِّينِ تَرَبَّتْ يَدَكَ" [متفق عليه: ٤٧٢٧ ، ٢٦٦٩]

❖ خیرخوابی: أبو هریرة رض فرمائی ، رسول الله صل فرمائیلی دی : زنانه سره د خلورو صفتونو د وجوهی نه نکاح کیدلے شي ، د هغې د مال د وجوهی نه ، د نسب د وجوهی نه ، د حُسن د وجوهی نه او د هغې د دینداری وجوهی نه ، ته د دینداره بسخی سره نکاح کولو باندی خان کامیابه کړه لاس دی په خاورو کښی ککړ شه .

## ٣٥ - من وصایا السفر :

عِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ نَوْمَهُ، وَطَعَامَهُ، وَشَرَابَهُ، فَإِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ نَهَمَتْهُ، فَلْيُعَجِّلْ إِلَى أَهْلِهِ" . [متفق عليه: ٢٧٩٦ ، ٣٥٦١]

❖ سفر باره کښی وصیت : أبو هریرة رض فرمائی ، رسول الله صل فرمائیلی دی : سفر د عذاب یوه توته د یو تن تاسو کښی د خوراک خښاک او خوب نه منع

کوی ، ددی وجی نه کله چی حاجت پورہ شی ، خپل اهل تھے پہ جلتئے سرہ واپس شی۔

### ٣٦ - خطرُ اللِّسَان :

عِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلوات اللہ علیہ وسلم: " إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلُّمُ بِالْكَلِمَةِ مَا يَبْيَّنُ فِيهَا، يَزُلُّ بِهَا فِي النَّارِ أَبْعَدَ مِمَّا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ " [ متفق عليه: ٦٠٢٥ ، ٥٣٠٩ ]

❖ دُثُری ضرر: أبو هُرَيْرَةَ رضي الله عنه فرمائی : چی ما درسول اللہ صلوات اللہ علیہ وسلم نه اوریدلی دی فرمائیل ئی : یقینا یو بنده کله خبری کوی په خپلو خبرو باندی خه پرواء نه کوی مگر هغه ددی خبری دوجی نه د مشرق او مغرب مینع کبنی د فاصلے په مقدار جہنم کبنی وغرا خیری۔

### ٣٧ - حال المؤمن :

عَنْ صُهَيْبٍ - رضي الله عنه قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلوات اللہ علیہ وسلم: " عَجَباً لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ، إِنَّ أَمْرَهُ كُلَّهُ خَيْرٌ، وَلَيْسَ ذَاكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ إِنَّ أَصَابَتْهُ سَرَاءُ شَكَرَ، فَكَانَ خَيْرًا لَهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَاءُ صَبَرَ، فَكَانَ خَيْرًا لَهُ " . [ مسلم: ٥٣٢٣ ]

❖ دمؤمن حال : صُهَيْبٌ رضي الله عنه فرمائی ، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیلی دی : دمؤمن سپری عجیبیه حال دی چی هر حال دھغه دپاره خیر دی او دا حال صرف د مؤمن دی ، که چرتہ خوشحالی ورتہ ورسیبڑی ، نو داللہ تعالی شکر وکری ، دا دھغه دپاره خیر دی او که تکلیف ورتہ ورسیبڑی نو صبر پری اوکری دا هم ورله سبب دخیر دی.

### - ٣٨ - تقدیر النّعْم :

عن أبي هريرة - رضي الله عنه قال: قال رَسُولُ اللَّهِ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "انظُرُوا إِلَيْ مَنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ، وَلَا تَنْظُرُوا إِلَيْ مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ فَهُوَ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزَدُّرُوا بِنِعْمَةِ اللَّهِ". قال أبو معاوية: عَلَيْكُمْ . [مسلم: ٥٢٦٩]

❖ دنعمتونو قدر کول : أبو هريرة رضي الله عنه فرمائی ، رسول الله صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمائیلی دی : تاسو هغه چاته وکورئی چی ستاسونه (په دنياوی اعتبار سره) کمی مرتبی واله وی او هغه چاته مه گورئی چی ستا نه اوچتی مرتبی واله وی (په دنياوی اعتبار سره) داخبره چیره لائقه ده چی داللہ تعالی

د نعمتونو ناقدري ونه کري ڪم چي د الله د طرفنه تاباندي شوي دي.

### ٣٩ - وصيٰه ثمينة :

عِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُوا اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا، وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟" قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ : "إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ، وَكَثْرَةُ الْخُطَاءِ إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَأَنْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ ." [مسلم: ٣٧٤]

❖ دير قيمى وصيت : أبو هُرَيْرَةَ ﷺ فرمائى ، رسول الله ﷺ فرمائيل دى : زه تاسو ته داسى خبره ونه خايم چي ستاسو گناهونه ختم کري ، او جنت کبني ستاسو درجي اُوچتى کري ، صحابه رضوان الله علیم اجمعين وفرمائيل : ولی نه اے د الله رسوله ، رسول الله ﷺ وفرمائيل : د تکليف او سختئ سره پوره او كامل اودس کول ، جوماتونو ته دير قدمونه أغستل ، او د یو مونع نه بل مونع پوري انتظار کول ، پس دا ستا د پاره رباط دى (يعنى جهاد کبني د خوکيداري پشان ثواب دى)

## ٤٠ - ثواب الصدق :

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "عَلَيْكُمْ بِالصَّدْقِ، فَإِنَّ الصَّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبَرِّ، وَإِنَّ الْبَرَ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا يَرَأُ الرَّجُلُ يَصْدُقُ وَيَتَحَرَّرِي الصَّدْقَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صِدِيقًا، وَإِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ، فَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ، وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَمَا يَرَأُ الرَّجُلُ يَكْذِبُ وَيَتَحَرَّرِي الْكَذِبَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا". [متفق عليه: ۵۶۸۵ ، ۴۷۲۸]

❖ دربنتیا وئیلو بدله : عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرمائی ، رسول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمائیلی دی : تاسو باندی ربنتیا وئیل لازم دی ځکه ربنتیا نیکې طرفته لارښونه کوي ، او نیکی انسان جنت ته رسوی ، یو سپری همیشه ربنتیا وائی او د ربنتیاو تلاش کوي تردی پوري چه د الله تعالی په نیز د رشتینو نه ولیکلئ شی ، او خان وساتع دروغونه ، ځکه درغ لارښوده نه کوي گناهونو ته او گناهونه انسان جهنم ته رسوی ، یو سپری همیشه دروغ وائی تردی پوري چی دالله تعالی په نیز د دروغجنو نه ولیکلئ شی.

## ٤- وجوب العدل بين الارواح

عَنْ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - قَالَ : " تَصَدَّقَ عَلَيَّ أَبِي بْعَضٍ مَالِهِ ، فَقَالَتْ أُمُّي عَمْرَةُ بِنْتُ رَوَاحَةَ : لَا أَرْضِي حَتَّى شُهَدَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَأَنْطَلَقَ أَبِي إِلَيَّ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لِيُشْهِدَهُ عَلَى صَدَقَتِي ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " أَفَعَلْتَ هَذَا بَوَالِدَكَ كُلُّهُمْ؟ " قَالَ : لَا ، قَالَ : " اتَّقُوا اللَّهَ وَاعْدِلُوا فِي أَوْلَادِكُمْ " فَرَجَعَ أَبِي فَرَدَ تِلْكَ الصَّدَقَةَ . ]

متفق عليه: ٢٤١١، ٣٠٦٣]

❖ د اولاد په مینځ کښي انصاف کول: نعمان بن بشير  
رضي الله عنه فرمائي ، زما پلار ماته خه مال هبه کړو ، زما مور عمره بنت رواحه و فرمائيل : زه ترهغه وخت پوري نه خوشحالیم تر خو چې ته پدي باندی رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ګواه نه کړي ، زه پلار د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم خواه ته بوتللم چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم زما په هبه باندی ګواه شي ، زما پلار ته رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم و فرمائيل ، د تولو چو سره دي داسي کارکړي دي ( يعني تولو چو له دي داسي مال هبه کړي دي ) هغه و فرمائيل: نه ، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم و فرمائيل: دالله تعالى نه ويرېږي ، د اولاد مینځ کښي انصاف و کړي ، زما پلار را واپس شو او هغه هبه ئي واپس کړه .

#### ٤٢ - من مظاہر الإیمان :

عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ - رض . قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: "اَتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقَةٍ تَمَرَّةٍ، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ شِقَةً تَمَرَّةً فِي كِلَمَةٍ طَيِّبَةٍ".

[متفق عليه: ١٦٩٥ ، ٣٣٥١]

❖ د ایمان مظہر: عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رض فرمائی، ما د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نه اوریدلی دی، چی فرمائیل ئی : خپل خان د اور نه بچ کری اکر که دکھجوری په یو تکرہ ولی نوی که د کھجوری تکرہ ونه موی نو بیا په خائسته اوپا که خبره باندی خان د اور نه بچ کرئ.

#### ٤٣ - توضیح وإرشاد :

عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ - رض . قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: "الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلِيِّ، وَابْدأْ بِمَنْ تَعُولُ، وَخَيْرُ الصَّدَقَةِ عَنْ ظَهَرٍ غِنَى، وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ فِي عِفَّةِ اللَّهِ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ فِي غَنِّيَةِ اللَّهِ".

[متفق عليه: ١٧٢٢ ، ١٣٤٤]

❖ وضاحت کول او لا ربودنه کول: حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رض فرمائی، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیل دی : اوچت لاس (ورکونکی) د لاندنی لاس (غښتونکی) نه غوره دی،

د خرچ کولو شروع د هغه چانه وکړه د چا پرورش چې ستا په ذمه وي غوره صدقه هغه ده چې د بے حاجتی نه پس وي او خوک چې د حرام يا د سؤال نه څان ېچ کړي الله تعالی به ئی ترى ېچ وساتی او خوک چې خپل څان بې پرواه (غنى) کړي الله تعالی به هغه له مالداري ورکړي او بې نيازه به ئی کړي.

#### ٤٤ - فضلُ التفقه بالدين:

عَنْ مُعاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ يُرِيدُ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفْقَهُ فِي الدِّينِ، وَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمُ وَيُعْطِي اللَّهُ".

[متفق عليه: ١٧٢٨، ٧٠]

❖ دین کښی د پوهه حاصلولو فضیلت: معاویة بن ابی سُفْیان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمائی، رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمائیل دی : الله تعالی چې د چاسره د خیرخواهی إراده وکړي په خپل دین ورته پوهه ورنصب کړي ، او زه خو تقسیم کونکے یم (دعلم) الله تعالی ورکونکې دی .

#### ٤٥ - النهيُ عن الحلف في البيع:

عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِيَّاكُمْ وَكَثِرَةُ الْحَلِفِ فِي الْبَيْعِ، فَإِنَّهُ يَنْفَقُ ثُمَّ يَمْحَقُ" [رواه مسلم: ٣٠٢٣]

❖ سودا كولو كبني د قسمونونه منع : أبو قتادة الأنصاري رضي الله عنه فرمائي ، رسول الله صل الله عليه وسلم فرمائيلي دى : په سودا كبني د دير و قسمونونه ئان و ساتي ، حكى د قسم د وجى به سودا خرخه شى ليكن بركت به پكبني نوى.

#### ٤٦ - شُكُرُ النِّعَمْ:

عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ، فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا" [مسلم: ٤٩٢٢]

❖ دنعمتونو شكر كول: أنس رضي الله عنه فرمائي ، رسول الله صل الله عليه وسلم فرمائيلي دى : الله تعالى د هغه بندە نە خوشحالىرى چى خوراک او كېرى او د الله تعالى حمد (تعريف) و كى او خبناك و كېرى او د الله تعالى حمد (تعريف) و كېرى.

## ٤٧ - من آداب الأكل :

عَنْ عُمَرَ بْنَ أَبِي سَلَمَةَ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ . قَالَ: كُنْتُ غُلَامًا فِي حَجْرِ رَسُولِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ . وَكَانَتْ يَدِي تَطِيشُ فِي الصَّحْفَةِ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ : "يَا غُلَامُ، سَمِّ اللَّهَ، وَكُلْ بِيَمِينِكَ، وَكُلْ بِمَا يَلِيكَ" ، فَرَأَتِ الْمَلَائِكَةُ طِعْمَتِي بَعْدَ " . [ متفق عليه: ٤٩٨٤ ، ٣٧٧٤ ]

❖ د خوراک آداب : عُمَرَ بْنَ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرمائی ، زه ماشوم ووم د رسول اللَّه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ په پرورش کبني ووم ، د خوراک په وخت کبني به زما لاس په کاسه کبني گرخیدو ، ماته رسول اللَّه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وفرمائيل ، اے هلكه! داللَه نوم واخله (يعنى بسم اللَّه ووايه) په بنی لاس باندي خوراک کوه او د خپلی مخی نه خوراک کوه.

## ٤٨ - الوصية بالجار:

عَنْ أَبِي ذَرٍّ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ . قَالَ: "إِنَّ خَلِيلِي - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - أَوْ صَانِي: إِذَا طَبَخْتَ مَرْقًا فَأَكْثِرْ مَاءَهُ، ثُمَّ انْظُرْ أَهْلَ بَيْتٍ مِنْ جِيرَانِكَ، فَأَصِبْهُمْ مِنْهَا بِمَعْرُوفٍ" [ مسلم: ٤٧٦٦ ]

❖ د گاوندي باره کبني وصيت : أبو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرمائی ، زما دوست(رسول اللَّه رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) ماته وصيت کري دي ، چي

کله خوروائے پخه کرپی نو او به پکنپی لبری زیاتی کرپه بیا  
دکاوندیانو لحاظ وساته یعنی هغوي سره په کنپی هم  
نیکئ وکرپه.

#### ٤٩ - الصید المحرم:

عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ هُنَّ عَنْ أَكْلِ كُلُّ ذِي  
نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ . [متفق عليه: ٥١٣٢ ، ٣٢٨٢]

❖ حرام بنکار : أَبِي ثَعْلَبَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمائی ، یقینا په دارو  
خوراک پریکونکئ (یعنی په دارو باندی بل حیوان  
ماتونکی) حیوان د خوراک نه رسول الله ﷺ منع کرپی ده.

#### ٥٠ - التیسیر والتألیف:

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "يَسِّرُوا وَلَا  
تُعَسِّرُوا، وَسَكِّنُوا وَلَا تُنَفِّرُوا" . [متفق عليه: ٥٦٨٩ ، ٣٢٧٠]

❖ آسانتیا او نرمی کول : أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمائی ، رسول  
الله ﷺ فرمائیلئ : آسانتیا کوئ ، سختی مه کوئ ، خلقو له  
آرام ورکوئ ، نفرت مه پیداء کوئ .

## ٥١ - وصایا قیمة :

عن أبي قتادة - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله ﷺ: "إِذَا شَرَبَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَتَنَفَّسْ فِي الْأَنَاءِ، وَإِذَا أَتَى الْخَلَاءَ فَلَا يَمْسَسْ ذَكْرَهِ بِيَمِينِهِ، وَلَا يَتَمَسَّحْ بِيَمِينِهِ". [متفق عليه: ١٥١، ٣٩٩]

❖ قیمتی وصیت : أبو قتادة رضي الله عنه فرمائی ، رسول الله ﷺ فرمائیلی دی : کله چی یو تن تاسو کبیسی او به خکی په لو بسی کبیسی دی ساه نه أخلي او کله چی د او دس ماتی دپادره راشی نو شر مگاه دی په بنسی لاس نه نیسی او نه دی په بنسی لا باندی استنجاجے کوي.

## ٥٢ - الرأفة بالحيوان :

عن شداد بن أوس - رضي الله عنه - عن النبي ﷺ - قال: "إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ، وَلْيُجِدَ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ، فَلْيُرْحِ ذِي حَتَّهُ". [مسلم: ٣٦٢٢]

❖ حیوانات باندی شفقت کول : شداد بن أوس رضي الله عنه د نبی ﷺ نه روایت کوي ، چه رسول الله ﷺ فرمائیلی دی : الله تعالی هر یو خیز کبیسی احسان (یعنی نرمی ،

انصاف ، شفقت) فرض کړي دی ، پس کله چې وژل کوي خائسته طریقی وژل کوي ، چې ذبجه کوي نو په خائسته طریقی سره ذبجه کوي ، او پکار ده چې سری خپله چاره تیره کړي او پکار ده چې حیوان ته راحت ورکړي.

### ٥٣ - التشاوب وأدبه :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الشَّأْوُبُ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا تَشَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَكُظِّمْ مَا اسْتَطَاعَ". [مسلم]

[٥٣١٥]

❖ أربمئ (خوله وازه) او دهغى آداب: أبو هريرة رضي الله عنه  
فرمائی رسول الله صلوات الله عليه وسلم فرمائیلی دی : أربمئ (أسویلیء) د  
شیطان د طرفنه وي کله چې یوتن تاسو کښی أربمئ  
(أسویلیء) کوي نو تیر دی کړي خومره چې ئی وس وشي.

#### ٤- تشمیت العاصس:

عَنْ أَبِي مُوسَى - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَحَمِدَ اللَّهَ، فَشَمَّتُوهُ، فَإِنْ لَمْ يَحْمِدِ اللَّهَ فَلَا تُشَمَّتُوهُ".

[مسلم: ٥٣١٣]

❖ پرنجي کونکي ته جواب ورکول : أبو موسى رضي الله عنه ، فرمائی ، رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایلی دی: خوک چی تاسوکبئی پرنجي وکړي او بیا الحمد لله ووايې ، تاسو هغه ته په (يرحمک الله) باندي جواب ورکړي او که هغه الحمد لله وو نه وئيله بیا جواب مه ورکوي.

#### ٥- من شروط البيع:

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رضي الله عنه - قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: "

إِذَا ابْتَعْتَ طَعَامًا فَلَا تَبْعِهُ حَتَّى تَسْتَوْفِيهُ" [مسلم: ٢٨٢٧]

❖ د خريداري شرطونه: جابر بن عبد الله رضي الله عنه فرمائي ، رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به فرمائيل: کله چی تاسو خه طعام (غله) واخلیع ، هغه ترهغه وخته پوري مه خرخو پوري چی موپوره پوره نوي قبض کړي .

## ٥٦- من أحكام بيع الشمار:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَهَى عَنْ بَيْعِ الشَّمَارِ حَتَّى يَدْعُو صَالِحُهَا، نَهَى الْبَائِعَ وَالْمُبَتَاعَ.

[متفق عليه: ٢٠٥٥ ، ٢٨٣٥]

❖ د میوے خرخولو أحكام : عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقينا رسول الله ﷺ منع کرى ، ده دمیوی د خرخولو نه تردی پوری چى پوخوالى د میوی بىكاره شى أغستونكى او خرخونكى دواړه ئى منع کرى دی.

## ٥٧- الحث على كثرة السجود :

عن ثُوبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنْ عَمَلِ أَعْمَلْهُ يُذْخِلُنِي اللَّهُ بِهِ الْجَنَّةَ ، فَقَالَ "عَلَيْكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ اللَّهُ، فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ اللَّهُ سَجْدَةً، إِلَّا رَفَعَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحَطَّ عَنْكَ بِهَا خَطِيئَةً". [مسلم: ٧٥٨]

❖ د دیرو سجدو کولو ترغیب : ثوبان چه آزاد شوي غلام د رسول الله ﷺ دی ، فرمائی ما د رسول الله ﷺ نه تپوس وکړو ، د داسی عمل باره کښی چې زه هغه عمل وکړم او الله تعالى ما په هغې باندی جنت ته داخل کړی ، رسول الله ﷺ

وفرمائيل : لازم دي په تا باندي د الله د رضاء دپاره چيري سجدي کول ، خكه چي ته يوه سجده د الله دپاره اوکري نو دهفي په وجه ستا يوه درجه اوچتري او ستانه يوه گناه لري کيرى .

### ٥٨ - القصد في العمل :

عَنْ عَائِشَةَ - رضي الله عنها—أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا امْرَأَةٌ، قَالَ: "مَنْ هَذِهِ؟" قَالَتْ: فُلَانَةٌ تَذْكُرُ مِنْ صَلَاتِهَا، قَالَ : "مَهْ، عَلَيْكُمْ بِمَا تُطِيقُونَ ، فَوَاللهِ لَا يَمْلُلُ اللَّهُ حَتَّى تَمْلُلُوا " . وَكَانَ أَحَبَ الدِّينِ إِلَيْهِ مَا دَأَوْمَ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ . [ متفق عليه: ٤٢ ]

[ ١٣١٤ ]

❖ په عمل کبني ميانه روی کول : عائشة رضي الله عنها فرمائي ، رسول الله ﷺ يو خل د هغى خواه ته راغلئ د هفی سره يوه بنسخه ناسته وه نبی ﷺ وفرمائيل: دا خوك ده عائشه رضي الله عنها وفرمائيل: دا فلاني بنسخه ده او د هغى د منع د (چيروالى) حال بيانيول ئ شروع کرو ، نبی صلي الله عليه وسلم وفرمائيل: صبر وکره (زما خبره واوره) تاسو د دومره عملونو ذمه واري په خپل خان

واخلیء خومره چه ستاسو د همیشه کولو طاقت وي ،  
قسم په الله چي الله تعالى (په ثواب ورکولو) نه ستري  
کيري ، بلکه تاسو به د عمل په کولو ستري شي ، د الله  
تعالي په نيز د تولو نه چير خوبن د دين هuge کاردي چي  
كونکي ئى همیشه کوي.

#### ٥٩- لزوم السكينة :

عن أبي هريرة - صَحَّحَهُ مَسْعُودٌ - قال: قال رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَأْتُوهَا تَسْعَوْنَ، وَأَتُوهَا تَمْشُونَ، عَلَيْكُمُ السَّكِينَةُ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا، وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتَمُوا". [متفق عليه: ٩٥١ ، ٨٦٣]

❖ اطمینان او وقار : أبي هريرة صَحَّحَهُ مَسْعُودٌ فرمائی، رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فرمائیلی دی : کله چي تاسود منع دپاره راخی په مندې مه راخی  
بلکه په قلاره راشی تاسو باندی آرام او وقار لازم دی ، خومره  
منع چي رالاندی کړئ هuge آداء کړي او خومره چي درنه فوت  
شي هuge پوره کړئ .

#### ٦٠- فضل تسوية الصفوف:

عن أنس - صَحَّحَهُ مَسْعُودٌ - قال: قال رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "سُووا صُفُوفَكُمْ، فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصُّفُوفِ مِنْ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ". [متفق عليه: ٦٢٢ ، ٦٨٥]

❖ د صفونو برابرولو فضیلت : أَنَّ إِنَّسَ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائی ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیلی دی : خپل صفونه برابر کری ، چکہ صفونه برابرول د مونع د پورہ کولو حصہ ده .

## ٦١ - عمارۃ البيوت بالطاعات :

عَنْ ابْنِ عُمَرَ - صلی اللہ علیہ وسلم - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: "اَجْعَلُوا فِي بُيُوتِكُمْ مِنْ صَلَاتِكُمْ، وَلَا تَتَخَذُوهَا قُبُورًا". [متفق عليه: ٤١٧، ١٣٠٢]

❖ خپل کورنه په نیک عمل باندی آبادول : ابْنُ عُمَرَ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائی ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیلی دی : خپلو کورونو کنسی بعضی مونخونه آداء کوی د کورونونه مقبری مه جوروئی .

## ٦٢ - أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ :

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ - صلی اللہ علیہ وسلم - أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ - صلی اللہ علیہ وسلم - أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟، قَالَ: "الصَّلَاةُ لِوَقْتِهَا، وَبِرُّ الْوَالِدَيْنِ، ثُمَّ الْحِمَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" [متفق عليه: ٧٠٠٦، ١٢٣]

❖ دیبولونه نه غوره عمل : ابْنُ مَسْعُودٍ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائی ، یو سری د رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نه تپوس وکرو ، چی د ټولو عملونو نه غوره عمل کم یو دی ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و فرمائیل : په

خپل وخت باندی مونع کول ، د مور او پلا رسره احسان کول ، او د الله تعالیٰ په لار کبنسی جهاد کول.

### ٦٣ - الحث على دوام العمل الصالح :

عن عبد الله بن عمرو - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ صلی اللہ علیہ وسلم: "يَا عبد الله: لَا تَكُنْ مِثْلُ فُلَانٍ، كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ، فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ".

[متفق عليه: ١٠٩١، ١٩٧٢]

❖ نیک عمل باندی همیشوالي کولو ته ترغیب : عبد الله بن عمرو رضي الله عنه فرمائی ، ماته رسول صلی اللہ علیہ وسلم و فرمائیل ، اے عبدالله د فلانی پشان مه جو پیره هغه به د شپی او دریدلو (تهجد به ئی کولو) او س ئی د شپی (تهجد) او دریدل پرنسودل.

### ٦٤ - من أعمال الجمعة :

عن سلمان الفارسي - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صلی اللہ علیہ وسلم: "مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَتَطَهَّرَ بِمَا اسْتَطَاعَ مِنْ طُهُورٍ، ثُمَّ أَدَّهَنَ أَوْ مَسَّ مِنْ طِيبٍ، ثُمَّ رَاحَ فِلْمٌ يُفَرِّقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ فَصَلَّى مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمَّ إِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ أَنْصَتَ غُفرَلَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى". [متفق

عليه: ٨٦٥، ١٤٢٤]

❖ دجمعي د ورخی بعض عملونه : سلمان فارسي صلی اللہ علیہ وساتھے فرمائی رسول الله صلی اللہ علیہ وساتھے فرمائیلئے دی : خوک چی دجمعي په ورخ غسل وکری ، خومره چی ممکنه وي ، خپله پاک وکری، بیا تیل ولکوی او خوشبوئ که میلاوشی هم ولکوی او جومات ته په داسی حال کبندی لارشی چی د دوه کسانو مینع کبندی جداوالی رانه ولی د هفوی مینع کبندی کینی او مونع وکری خومره چی ورله الله تعالی تقدیر کبند لیکلی وي او بیا چپ شی کله چی امام د خطبی دپاره راشی نو ددی جمعی او د بلیع جمعی مینځنی ګناهونه به ورتہ معاف کړیشئ.

## ٦٥ - مكانة صلاة العصر :

عَنْ أَبِي بَصْرَةَ الْغِفارِيِّ - صلی اللہ علیہ وساتھے . قَالَ : صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ - صلی اللہ علیہ وساتھے -  
الْعَصْرَ بِالْمَحْمَصِ ، فَقَالَ : " إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ عُرِضَتْ عَلَى مَنْ  
كَانَ قَبْلَكُمْ فَضَيَّعُوهَا ، فَمَنْ حَفَظَ عَلَيْهَا كَانَ لَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ ، وَلَا  
صَلَاةً بَعْدَهَا حَتَّى يَطْلُعَ الشَّاهِدُ " ، وَالشَّاهِدُ النَّجْمُ . [ مسلم :

❖ د مازیگر د مونع فضیلت : أبو بَصْرَةُ الْغِفارِيُّ رض  
 فرمائی رسول الله ﷺ د مازیگر مونع زمونبره سره په  
 خمچ مقام کبی آداء کړو ، بیا ئی وفرمائیل: دا مونع  
 په مخکنی خلقو باندی پیش کړي شوي وو ، نو دا هغوي  
 ضائع کړو (يعنى صحیح طریقی سره ئی آداء نه کړو)  
 خوک چې ددی مونع حفاظت کوي هغه ته به دوچنده  
 ثواب میلاوېږي او ددی مونع نه پس بل مونع نشه  
 تردی پوري چه د مابنام ستوري راوخيژي.

## ٦٦ - أَعْمَالُ الْجَنَائزِ وَثَوَابُهَا :

عِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رض - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَنْ شَهَدَ الْجَنَازَةَ حَتَّىٰ يُصْلَىٰ فَلَهُ قِيرَاطٌ، وَمَنْ شَهَدَ حَتَّىٰ تُدْفَنَ كَانَ لَهُ قِيرَاطًا" قِيلَ: وَمَا الْقِيرَاطَانِ؟، قَالَ: "مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ". [متفق عليه:

[١٢٧٤، ١٥٧٦]

❖ د جنازئ دمونع ثواب : أبو هُرَيْرَةَ رض فرمائی ، رسول الله ﷺ فرمائیل دی : خوک چې جنازی ته حاضر شی تردی چې د جنازی مونع آداء کړي ، دهغه دپاره یو قیراط ثواب وی او خوک چې جنازی ته حاضر شی تردی چې

مرې دفن کړیشې، د هغه دپاره به دوھ قیراطه ثواب وي،  
تپوس وکړي شوچې د دوھ قیراطه خومره ثواب دی، هغوي  
وفرمائيل: د دوھ غټو غرونو پشان (ثواب).

### ٦٧ - زينة الرجال:

عَنْ أَبْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "خَالِفُوا الْمُشْرِكِينَ، وَقُرُوَّا اللَّهَ حَقِّهِ، وَأَحْفُوَا الشَّوَّارِبَ". [٣٨٧، ٥٤٧١] متفق عليه:

❖ د نارينو ډول: ابِن عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمائي، رسول الله ﷺ فرمائيلى دی: د مشرکانو مخالفت وکړئ خپلی کيرئ کنړئ کړئ او بریتان واره کړئ.

### ٦٨ - أدب الاستئذان:

عَنْ أَبِي مُوسَى - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا اسْتَأْذَنَ أَحَدُكُمْ ثَلَاثَةً، فَلَمْ يُؤْذَنْ لَهُ، فَلْيُرْجِعْ". [ابخاري: ٥٨٠٥]

❖ د اجازت غونبستلو ادب: أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمائي، رسول الله ﷺ فرمائيلى دی: کله چې تاسو کښي یوتن اجازت غواړي نو دری خله اجازت دی وغواړئ، که اجازت ورته ونه کړیشونو واپس دی لاړ شي.

## ٦٩ - التعامل مع الأهل:

عَنْ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - قَالَ: "نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ يَطْرُقَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ لَيْلًا يَتَخَوَّهُمْ، أَوْ يَلْتَمِسُ عَشَارَهُمْ".

[متفق عليه: ٤٨٧١، ٣٥٦٦]

❖ و كورو والو سره خائسته سلوک: جابر بن عبد الله - رضي الله عنه - فرمائیلی دی : چې رسول الله ﷺ منع کړی ده ددی نه چه یو سپړی (دسفرنه) د شپې کور ته راشی چه د کورو واله د خیانتونو لټون کوي او د هغوي د کمزوريانو نه خان خبروی.

## ٧٠ - ذم الحلف بغير الله:

عَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَلَا مَنْ كَانَ حَالِفًا فَلَا يَحْلِفْ إِلَّا بِاللَّهِ" فَكَانَتْ قُرَيْشٌ تَحْلِفُ بِآبَائِهَا، فَقَالَ: "لَا تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ". [متفق عليه: ٣١١٤، ٣٥٧٥]

❖ د الله د نوم نه بغير قسم خورل : ابن عمر - رضي الله عنه - فرمائي، رسول الله ﷺ فرمائیلی دی: خوک چې د قسم کولواراده لري نو دالله دنوم نه علاوه د بل چا په نوم دی قسم نه کوي خکه

قريشو به دخپل پلار نيكه باندي قسمونه کول ، نبی صلی اللہ علیہ وسلم و فرمائيل: چي تاسو خپل پلار نيكه باندي قسمونه مه کوي.

### ٧١ - كراهة تمني القتال :

عن عبد الله بن أبي أوفى - رضي الله عنه . قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: " أَعْيُّهَا النَّاسُ: لَا تَتَمَنَّوْ لِقَاءَ الْعَدُوِّ، وَسَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ، فَإِذَا لَقِيْتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلَالِ السُّبُّوْفِ ".

[متفق عليه: ۲۷۶۰ ، ۳۲۸۲]

❖❖❖ د مرگ د غښتلو نه منع: عبد الله بن أبي أوفى رضي الله عنه فرمائي ، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمائيلئ دی: اے خلقو دشمن سره په جنگ کښي د ملاقات ارزو مه کوي ، د الله تعالى عافيت وغورئ او کله چي ورسره ميلاو شئ نو صبر کوي او پدي خبره يقين وکړي چي جنت د تورو د سورو لاندي دی (يعني جهاد في سبيل الله مراد دے).

### ٧٢ - تلقين الميت :

عن أبي هريرة - رضي الله عنه . قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: " لَقْنُوا مَوْتَاكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ". [مسلم: ۱۵۳۰]

❖ د مرگ په وخت کبئی مری ته تلقین : أَبِي هُرَيْرَةَ فرمائی ، رسول الله ﷺ فرمائیلی دی: خپلو مرو ته د مرگ په وخت کبئی د (کلمه) لا اله الا الله تلقین وکوئ.

### ٧٣ - لَا يَتَمَنَّ الْمُؤْمِنُ الْمَوْتَ :

عَنْ أَنْسٍ - رضي الله عنه . قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا يَتَمَنَّنَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ مِنْ ضُرِّ أَصَابَهُ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فَأَعِلًا فَلِقْلُ، اللَّهُمَّ أَحِينِي مَا كَانَتِ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَاهُ خَيْرًا لِي". [متفق عليه: ٤٨٤٧ ، ٥٢٦٨]

❖ مؤمن سره دی دمرگ آرمان نه کوي: أَنَّسَ رضي الله عنه فرمائی ، رسول الله ﷺ فرمائیلی دی: خوک چی مصیبت ورته رسیدلے وي ، دمصیبت د وجو نه دی مرگ نه غوارپی اوکه خامخوا دا کار کونکیه وي نو بیا دی داسی ووائی: اے الله ما ژوندی وساتی ترخو چی زما دپاره ژوند غوره وي او وفات می کری ترخو چی زما دپاره مرگ غوره وي.

## ٧٤ - احْفَظْ لِسَائِكَ:

عن أبي هريرة - ﷺ . قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : " كَفَىٰ بِالْمَرْءِ كَذِبًا، أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ ". [مسلم: ٦]

❖ دژني حفاطت: أبو هريرة ﷺ فرمائی ، رسول الله ﷺ فرمائیلی دی : د یو سپری د دروغو دپاره دا خبره کافی ده چه هره اوریدلی وشوی خبره (بغیر د تحقیق نه) بل چاته بیانوی.

## ٧٥ - حَقُ الْأَمْ:

عن أبي هريرة - ﷺ . قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ رَسُولِ اللهِ - ﷺ . فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، مَنْ أَحَقُّ النَّاسِ بِحُسْنِ صَحَابَتِي؟ قَالَ: " أُمُّكَ " قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: " ثُمَّ أُمُّكَ " قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: " ثُمَّ أُمُّكَ " قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: " ثُمَّ أَبُوكَ ". [متفق عليه: ٥٥٤٣ ، ٤٦٢٨]

❖ د مور حق: أبوهريرة ﷺ فرمائی ، یو سپری رسول الله ﷺ لا راغلي تپوس ئى وکرو : اے د الله رسوله زما د خائسته رفاقت (يعنى خائسته سلوک بنه أخلاق او احسان کولو) په ټولو خلقو کبى خوک چير حقدار دى، رسول الله ﷺ وفرمائیلی: ستا مور، هغه عرض وکرو چى

بیا خوک ، رسول الله ﷺ وفرمائیلی: ستا مور ، هغه بیا عرض وکرو چی بیا خوک ، رسول الله صلی الله عليه وسلم ورته وفرمائیلی: ستا مور، هغه بیا عرض وکرو چی ددینه پس خوک ، رسول الله ﷺ ورته بیا وفرمائیلی: ستا پلار.

### ٧٦ - اشفعوا تؤجروا:

عَنْ أَبِي مُوسَى - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - أَنَّهُ كَانَ إِذَا أَتَاهُ السَّائِلُ أَوْ صَاحِبُ الْحَاجَةِ قَالَ : "اَشْفِعُوكُمْ فَلَتُؤْجَرُوا"

[متفق عليه: ٤٧٦٨ ، ٥٥٩٧]

❖❖ سفارش باندي اجر حاصل کري : أبو موسى ؓ دنبي ﷺ نه روایت نقل کوي ، چی کله به نبی ﷺ ته سؤالکر يا حاجتمند راغلل ، نبی ﷺ به فرمائیل (دنيکئ د کار) سفارش کوي چی ثواب حاصل کري.

### ٧٧ - برکة الحياة:

عَنْ عِمَرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "الْحَيَاةُ لَا يَأْتِي إِلَّا بِخَيْرٍ". [متفق عليه: ٥٦ ، ٥٦٨١]

❖ دحیاء برکت : عِمَرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ عَلَيْهِ الْكَلَامُ فرمائی ، رسول اللہ عَلَيْهِ الْكَلَامُ فرمائیلی دی : حیاء راتک نہ کوی مکر په خیر باندی (یعنی حیاء تولہ خیر ده)۔

### ٧٨ - دعوۃ للتوبۃ :

عَنْ أَبِي مُوسَى - عَلَيْهِ الْكَلَامُ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ الْكَلَامُ: "إِنَّ اللهَ - عَزَّ وَجَلَّ - يَسْطُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيُتُوبَ مُسِيءُ النَّهَارِ، وَيَسْطُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيُتُوبَ مُسِيءُ اللَّيْلِ، حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا". [مسلم: ٤٩٦]

❖ توبہ طرفته رابلنہ : ابوموسی عَلَيْهِ الْكَلَامُ فرمائی ، رسول اللہ عَلَيْهِ الْكَلَامُ فرمائیلی دی : اللہ تعالیٰ د شپیع خپل لاس کھولاؤ کری ددی دپاره چی د ورخی کنهکار توبہ ڈباسی او د ورخی خپل لاس کھولاؤ کری ددی دپاره چی د شپیع کنهکار توبہ ڈباسی ، تردی پوری چی نمر د مغرب د طرف نہ راؤ خیڑی۔

### ٧٩ - أَرجَى الدُّعَاء :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - عَلَيْهِ الْكَلَامُ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ الْكَلَامُ: "أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ، فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءَ". [مسلم: ٧٤٩]

❖ دیره د امید واله دعاء : أَبِي هُرَيْرَةَ رض فرمائی ، رسول الله صل فرمائیلی دی : انسان خپل رب ته دیر زیات د سجدی په حالت کنې نیزدی وی ددی و جی نه (سجده) کنې دیری دعاکانی کوئ.

#### ٨٠ - العزم في المسألة :

عنْ أَنَّسٍ - رض - قَالٌ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صل : " إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلْيَعْزِمْ فِي الدُّعَاءِ، وَلَا يَقُلِ اللَّهُمَّ إِنْ شِئْتَ فَأَعْطِنِي فَإِنَّ اللَّهَ لَا مُسْتَكِرٌ لَهُ " . [ متفق عليه: ٤٨٤٤ ، ٥٨٩٢ ]

❖ دعاء پوره یقین سره کول: أَنَّسٍ رض فرمائی ، رسول الله صل فرمائیلی دی : خوک چي په تاسو کنې دعاء غوارپی پوره په یقین سره دی دعاء وغوارپی داسی دی ، نه وائی چي اے الله که ستا خوبنې شی ما له راکړه خکه الله تعالى باندی خوک زور کولو واله نشته دي .

#### ٨١ - الدعاء للمؤمنين :

عنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ - رض - قَالٌ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صل : " مَنْ دَعَا لِأَخِيهِ بِظَاهِرِ الْغَيْبِ قَالَ : الْمَلَكُ الْمُوَكَّلُ بِهِ : آمِينَ وَلَكَ بِمُثْلٍ " .

[مسلم: ٤٩٢٠]

❖ د مؤمنانو دپاره دعاء : أَبِي الدَّرْدَاءِ عَلَيْهِ الْكَلَمُ فرمائی ، رسول الله عَلَيْهِ الْكَلَمُ فرمائیلی دی : خوک چی د خپل (مسلمان) رور دپاره پشی شاه (دهغه په غیر موجودگئ کښی) دعاء غواړی ، هغه فرشته ورباندی آمین وائی کومه چی پدی کار مقرر شوی ده ( او د دعاء کونکی دپاره هم دعاء غواړی چی ) الله تعالى دی تاله هم ددی پشان درکړی.

#### ٨٢ - من أدب الدعاء :

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْكَلَمُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الْكَلَمُ: "... لَا تَدْعُوا عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ، وَلَا تَدْعُوا عَلَىٰ أَوْلَادِكُمْ، وَلَا تَدْعُوا عَلَىٰ أَمْوَالِكُمْ، لَا تُوَافِقُوا مِنَ اللَّهِ سَاعَةً، يُسَأَّلُ فِيهَا عَطَاءً، فَيَسْتَحِيبُ لَكُمْ". [مسلم: ٥٣٤]

❖ ددعاء آداب : جَابِرٌ بْنٌ عَبْدٌ اللَّهِ عَلَيْهِ الْكَلَمُ فرمائی ، رسول الله عَلَيْهِ الْكَلَمُ فرمائیلی دی : خپلو ځانونوته خیری مه کوئ او مه خپل اولاد ته خیری کوئ او مه خپل مال ته خیری ، ځکه داسی نه چی دا خیری موافق شي د یو داسی وخت سره چه هغه وخت کښی دالله تعالى نه هرڅه وغښتلي شي ، الله تعالى ئی قبلوی.

### ٨٣ - علوُّ الهمة :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَسَلُّوْهُ الْفِرْدَوْسَ فَإِنَّهُ أَوْسَطُ الْجَنَّةِ وَأَعْلَى الْجَنَّةِ وَفَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ وَمِنْهُ تَفَجَّرُ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ". [رواه البخاري: ٦٩٠٠]

❖ أوجت همت : أبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرمائی ، رسول الله ﷺ فرمائیلی دی : کله چي د الله تعالی نه سؤال کوئی نو دالله تعالی نه جنت الفردوس غواری خکه دا په تولو کښی غوره او بهترین جنت دی ، ددى دپاسه د مهروبان ذات عرش دی او د تولو جنتونو نهرونه ددى جنت نه وتلي دی.

### ٨٤ - دعوة المظلوم :

عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بَعَثَ مُعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ ، فَقَالَ : "اتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ ، فَإِمَّا لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ".

[متفق عليه: ٢٢٨١، ٣٠]

❖ مظلوم خیری : ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرمائی ، نبی ﷺ چه کله معاذ رضی الله عنه یمن ته ليبرلو نو ورته ئی او فرمائل :

د مظلوم د خیرو نه ئان وساته حکم د مظلوم د خیرو او  
د اللہ تعالیٰ په مینع کبنسی پرده نه وی.

#### ٨٥ - من جوامع الدعاء:

عَنْ طَارِقِ بْنِ أَشْيَمَ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَمِعَ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَقَدْ أَتَاهُ رَجُلٌ  
فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، كَيْفَ أَقُولُ حِينَ أَسْأَلُ رَبِّي ؟ قَالَ : " قُلْ :  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ، وَارْحَمْنِي ، وَعَافِنِي ، وَارْزُقْنِي ، وَجِمْعُ أَصَابِعِهِ إِلَّا  
الْإِبْهَامَ ، فَإِنَّ هَؤُلَاءِ تَجْمَعُ لَكَ دُنْيَاكَ وَآخِرَتَكَ " . [ مسلم : ٤٨٧٢ ]

❖ جامع دعاکانی : طارق بن اشیم رض فرمائی ، ما د نبی صلی اللہ علیہ وساتھے نه اوریدلی دی ، پداسی حال کبنسی چه یو سپری راغلی او عرض ئی او کرو : اے د اللہ رسوله ! زه چی د اللہ نه سؤال کوم نو خه به و وايم ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وساتھے ورتہ و فرمائیل : دوایه (اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ، وَارْحَمْنِي ، وَعَافِنِي ،  
وَارْزُقْنِي ) ترجمة : اے اللہ ماته بخنه و کرپی ، رحم راباندی و کرپی ، عافیت رانصیب کرپی ، رزق را کرپی ، او رسول اللہ صلی اللہ علیہ وساتھے خپل لاس خلور گوتی یو خائی کرپی سوae دکتھی (غتی) گوتی نه و فرمائیل : یقینا دا (خلور خبری)  
ستا دپاره د دنیا او آخرت خیر راجع کوي .

## ٨٦ - فضل الدعاء قبل النوم :

عن البراء بن عازب - رضي الله عنه. قال: قال رسول الله صلی اللہ علیہ وساتھے: "إذا أتيت مسجعاك فتوضاً وضوءك للصلوة، ثم اضطجع على شرقيك اليمين، ثم قل : اللهم أسلمت وجهي إليك، وفوضت أمر يدي إليك، وألحاث ظهري إليك رغبة ورهبة إليك، لا ملجأ ولا منجا منك إلا إليك، اللهم آمنت بكتابك الذي أنزلت وبنبيك الذي أرسلت، فإن موت من ليلتك فانت على الفطرة، واجعلهم آخر ما تتكلم به" قال : فرددتها على النبي - ث - فلما بلغت : اللهم آمنت بكتابك الذي أنزلت، قلت : ورسولك، قال : "لا، ونبيك الذي أرسلت". [البخاري: ٢٤١]

❖❖ دخوب نه مخکنې ددعاء وئيلو فضيلت : هبراء بن عازب رضي الله عنه فرمائي : رسول الله صلی اللہ علیہ وساتھے فرمائيل دى : كله چي د ملاستي خائى ته راشى (يعنى د راتلو ارده وکړي) نو اودس اوکړه لکه خنګه چې د منع دپاره کيدلى شي بيا په نبى طرف باندی ډډه ولکوه ، او دادعاء اولوله: ترجمة، اے الله ما خپل خان تاته تابع کړي دى ، او خپل ټول کارونه می تاته سپارلي دى، او ستا نه ديرى او دتاسره د مينې د وجي نه می تا باندی اعتماد کړي دى، او ستا د

(عذاب نه) خائی د پنائی او خائی د خلاصی نشته مکر صرف ستاطرف ته دے ، اے الله: ما ستا په هغه کتاب ایمان راوړے دی کم چه تا نازل کړی دی او ستا په هغه نبی باندی می ایمان راوړی دی ، کم چې تا د (د مخلوق د هدایت) دپاره رالیبرلی دی ، پس که چرته ته په دی شپه کی مر شی په اسلام باندی به وفات شی ، او دا کلمات د شپې خپلی آخری خبری وګرڅوه ، براء ﷺ فرمائی ، دا کلمات ما نبی ﷺ ته اورول ، چې کله دی خائی ته ورسیدم : اللَّهُمَّ آمِنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، نَوْمًا وَثَلِيلًا: وَرَسُولِكَ، نَبِيِّكَ ﷺ وَفِرْمَائِيلَ: داسی مه وایه، بلکه داسی وایه، وَنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ.

#### ٨٧- من أدعية الصلاة :

عَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: "عَلِمْنِي دُعَاءً أَدْعُو بِهِ فِي صَلَاةٍ" قَالَ: "قُلْ، اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي - ظُلِمْتُ كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ". [ متفق عليه: ٤٨٨٣ ، ٧٩٤ ]

❖ د مونخ دعاکانئ : ابوبکر صدیق صلی اللہ علیہ وسلم نہ روایت دی، هغه رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تھے عرض وکرو ، چی ماتھے داسی دعاء و بنایہ چی زہ ئی پہ مونخ کبنسی وایم ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و فرمائیل : وایہ ( اللَّهُمَّ إِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبُ إِلَّا أَنْتَ، فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ) ترجمہ : اے اللہ ما په خپل خان باندی ڈیر ظلم کری دی ، او ستانہ علاوہ خوک گناہونہ نشی بخلی ماتھے بخنه وکری ، داسی بخنه چی ستا د طرفنه وی ، او ماباندی رحم وکری ، یقینا تھے بخنه کونکئ اور رحم کونکئ ئی .

## ٨٨ - تکرار التوبۃ :

وَعَنِ الْأَغْرِّ بْنِ يَسَارِ الْمُرْنَيِّ - صلی اللہ علیہ وسلم. قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: " يَا أَيُّهَا النَّاسُ: تُوبُوا إِلَى اللَّهِ، فَإِنِّي أَتُوَبُ فِي الْيَوْمِ إِلَيْهِ مَائَةَ مَرَّةً " .

[مسلم: ۴۸۷۸]

❖ بار بار توبہ ویستل: آغر بْنِ يَسَارِ الْمُرْنَيِّ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائی ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیل دی : اے خلقو ! اللہ تعالی تھے توبہ

وباسع ، زه اللہ تعالیٰ تھ په ورخ کبھی سل ۱۰۰ چلہ توبہ  
ؤباسم.

#### ۸۹ - حفظ الدین والبدن :

عن خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيمٍ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا - أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ : " إِذَا نَزَلَ أَحَدُكُمْ مَنْزِلًا ، فَلَيُقُولْ : أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ، فَإِنَّهُ لَا يَضُرُّهُ شَيْءٌ حَتَّىٰ يَرْتَحِلَ مِنْهُ " . [ مسلم : ۴۸۸۹ ]

❖ د دین او د بدن حفاظت : خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيمٍ رض فرمائی ، ما د رسول اللہ صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم نه اوریدلی دی : کله چی یوتن یو خائی کبھی دمه کوی او دا دعاء دی ووائی ، ترجمہ ، زه پنائی غواړم په پوره کلمو د اللہ تعالیٰ باندی د هغه د مخلوق د شر نه ، نو هیڅ خیز به ورله ضرر ورنکړی تر خوچی د هغه خائی نه روان شوی نوی.

#### ۹۰ - دعاء المصيبة :

عن أُمّ سَلَمَةَ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا - قَالَتْ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ : " مَا مِنْ مُسْلِمٍ تُصِيبُهُ مُصِيبَةٌ ، فَيَقُولُ مَا أَمْرَهُ اللَّهُ : إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ

رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ أَجْرِنِي فِي مُصِيبَتِي، وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا، إِلَّا أَخْلَفَ اللَّهُ لَهُ خَيْرًا مِنْهَا". [مسلم: ١٥٣١]

❖ د مصیبت په وخت کبنسی دعا : أَمْ سَلَمَةً عَلَيْهِ الْكَلَمُ فرمائی، ما د رسول الله عَلَيْهِ الْكَلَمُ نه اوریدلی دی چې فرمائیل ئی : که یو مسلمان باندی مصیبت راشی او هغه د الله تعالی د حکم مطابق دا دعا وغوائی . (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ أَجْرِنِي فِي مُصِيبَتِي، وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا) ترجمه ، یقینا مونږه د الله تعالی یو او دی الله تعالی ته به ورگرخو ، اے الله ! زما په مصیبت ماته اجر راکړی او ددی نه غوره عوض راکړی ، مکر الله تعالی به خامنځا غوره عوض ورکوي.

## ٩١ - عَوْذْ نَفْسَكَ مِنْهَا :

عَنْ أَيِّ هُرَيْرَةَ - عَلَيْهِ الْكَلَمُ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ الْكَلَمُ: "تَعَوَّذُوا بِاللهِ مِنْ جَهَدِ الْبَلَاءِ، وَدَرَكِ الشَّقَاءِ، وَسُوءِ الْقَضَاءِ، وَشَهَادَةِ الْأَعْدَاءِ".

[متفق عليه: ٦١٥٦، ٤٨٨٧]

❖ خپل ځان له ددی نه پنائي ووغواره : أبو هُرَيْرَةَ عَلَيْهِ الْكَلَمُ فرمائی ، رسول الله عَلَيْهِ الْكَلَمُ فرمائیل دی: الله تعالی باندی د ازمايش د مشقت نه د بدجختي د رسيدلو نه او د بد تقدیر

نه او تاباندی د دشمن د خوشحالی نه الله تعالی پوري  
پنائی وغواری.

### ٩٢ - من کنو ز الجنة :

عَنْ أَبِي مُوسَىٰ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ ، أَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَةً هِيَ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ : لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ " [ متفق عليه: ٦١٥٠ ، ٤٨٨٠ ]

❖ د جنت خزانی : أبو موسى صلوات اللہ علیہ و سلم فرمائی ، رسول الله صلوات اللہ علیہ و سلم و فرمائیل : اے عبدالله بن قيس ! ایا زه تاته داسی کلمه وہ بنایم چی د جنت د خزانونه یو خزانه وی (لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ) ترجمة : نشته بچ کوونکے د گناه نه او نشته توفیق ورگوونکے د نیکی مگر صرف یو الله تعالی دے .

### ٩٣ - لا يخيب قائلهن :

عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " مُعَقَّبَاتٌ لَا يَخِيبُ قَائِلُهُنَّ ، أَوْ فَاعِلُهُنَّ ، دُبَرَ كُلَّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ : ثَلَاثٌ

وَثَلَاثُونَ سَبِيْحَةً، وَثَلَاثُ وَثَلَاثُونَ تَهْمِيْدَةً، وَأَرْبَعُ وَثَلَاثُونَ تَكْبِيرَةً". [مسلم: ٩٤٢]

❖ ددى کلمو وايوونکے نه محروم کيري : کعب بن عجرة ﷺ فرمائی ، رسول الله ﷺ فرمائيلی دی : د هرفرض مونخ نه پس خه داسی دعاء کانی دی ، چی د هغی لوستونکیے يا داسی کونکیے چرتہ نه محرومہ کيري ، ۳۳ خلہ سبحان الله وئيل ۳۳ خلہ الحمد لله وئيل ۳۴ خلہ الله اکبر وئيل .

#### ٩٤- أَحَبُّ الْكَلَامَ إِلَى اللَّهِ:

عَنْ أَبِي ذَرٍّ - ﷺ - قَالَ قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخْبِرْنِي بِأَحَبِّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ، فَقَالَ : "إِنَّ أَحَبَّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ". [مسلم: ٤٩١٨]

❖ الله تعالى ته د ټولو نه محبوب کلام: أَبِي ذَرٍّ ﷺ فرمائی ما اوئيل: اے د الله رسوله ! ماته دهغه کلام خبر راکره ، چی الله تعالى ته ډير خوبن وي ، رسول الله ﷺ او فرمائيل: د ټولونه خوبن کلام الله تعالى ته سبحان الله وَبِحَمْدِهِ (پاکي ده الله تعالى لره سره د حمد د هغه نه) .

## ٩٥ - الحث على تعاهد القرآن :

عَنْ أَبِي مُوسَى - صل قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صل: "تَعَااهُدُوا هَذَا الْقُرْآنَ، فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، هُوَ أَشَدُ تَفْلِتًا مِنَ الْإِبْلِ فِي عُقْلَهَا". [متفق عليه: ٤٦٧٢ ، ١٣٢٣]

❖ د قران لو س্টلو ته تیزی ورکول : أبو موسى صل فرمائی  
رسول الله صل فرمائی دی : ددى قران لحاظ ساتیه قسم  
دی په هغه ذات د چا په لاس کښی چه محمد صلی الله  
علیه وسلم ساه مبارکه ده خالمحا دا قران ډیر زر تلونکے  
دی، د هغه اوین نه چې د خپل رسئ نه څان ټباسي.

## ٩٦ - من فضائل الأعمال :

عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ صل، عَنِ النَّبِيِّ - صل قَالَ: "لَا حَسْدَ إِلَّا في اثْتَتِينَ، رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ، فَهُوَ يَقُومُ بِهِ، آنَاءَ اللَّيْلِ، وَآنَاءَ النَّهَارِ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَهُوَ يُنْفِقُهُ، آنَاءَ اللَّيْلِ، وَآنَاءَ النَّهَارِ". [متفق عليه: ٧٠٠١ ، ١٣٦٥]

❖ د عملونو فضائل : سالم صل د خپل پلار نه او هغه د  
نبي صل نه روایت نقل کوي فرمائی : سیالیه نشه مگر  
په دوه خیزونو کښی شته دی ، یو هغه سړی چې الله تعالى

ورله قران ورکړي وي ، (يعني قران ورته ياد وي) او هغه دشپی او د ورځی په په خه حصه کښی په قیام کښی لولی ، او بل هغه سړی چې الله تعالى ورله مال ورکړي وي، او هغه د شپی او د ورځی د الله په لار کښی خرج کوي.

#### ٩٧ - الوصية بالقرآن الكريم :

عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ الْبَاهْلِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: "اَقْرَءُوا الْقُرْآنَ, فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِاصْحَابِهِ, اَقْرَءُوا الْزَّهْرَاوَيْنِ: الْبَقَرَةَ, وَسُورَةَ الْأَيَّلِ عِمْرَانَ فَإِنَّهُمَا تَأْتِيَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ, كَانَتَهُمَا غَمَّامَتَانِ, أَوْ كَانَهُمَا غَيَّابَتَانِ, أَوْ كَانَهُمَا فِرْقَانَ مِنْ طِيرِ صَوَافَّ تُحَاجَّانِ عَنْ أَصْحَابِهِمَا, اَقْرَءُوا سُورَةَ الْبَقَرَةِ فَإِنَّ أَخْذَهَا بَرَكَةٌ, وَتَرْكَهَا حَسْرَةٌ, وَلَا تَسْتَطِعُهَا الْبَطْلَةُ" , قَالَ مُعاوِيَةً: بَلَغَنِي أَنَّ الْبَطْلَةَ: السَّحَرَةُ" . [مسلم: ١٣٤٣]

❖ قرآن کريم باندی وصیت : أبو أمامة الباهلي رض  
فرمائی ، ما د رسول الله صل نه اوریدلی دي ، چې  
فرمائیل ئی: قرآن لولیع یقینا قرآن به د قیامت په ورځ د

خپل صاحب دپاره سفارش کوي ، او هغه دوه پرکيدنکي سورتونه سورة بقرة ، سورة ال عمران ولولىء، يقينا دا دواړه به د قیامت په ورڅ راشی ګویا که دوه وريځي دی او يا دوه سوری دی دوه قطارونه دی د مارغانو د خپل لوستونکي د پاره به جګړه کوي، سورة البقرة ولولىء ځکه ددي اغيستل برکت دے ، او پريښودل ئي افسوس دے او باطل پرست خلق ددي د حاصلولو طاقت نه لري (جادوګران ددي مقابله نشي کولے ، يا پهلوانان ددي مقابله نشي کولے) ، معاوية رضي الله عنه فرمائي : ماته دا خبره رارسيدل ده چې د بطلة نه مراد جادوګران دی.

### ٩٨ - فضل سورة البقرة :

عن أبي هريرة - رضي الله عنه . قال: قالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: " لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ ، إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفُرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقْرَةِ " . [مسلم: ۱۳۰۶]

❖ د سورة البقرة فضيلت : أبو هريرة رض فرمائی ، رسول الله صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ فرمائیل دی : دخپلو کورنو نه مقبری مه جوروی ، شیطان دھغه کور نه تختنے کوم کورکبنسی چی سورة البقرة لوستلے کبری .

#### ٩٩ - آیتان عظیماتان :

عن أبي مسعود رض - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَنْ قَرَأَ بِالْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفَاهُ". [متفق عليه: ٤٦٥١، ١٣٤٧]

❖ دوه عظیم آیاتونه : أبو مسعود رض فرمائی ، رسول الله صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ فرمائیل دی : خوک چی د سورة البقرة آخرنی دوه آیاتونه دشپی ولوی (دھر شرنہ به ورله) کافی شی .

#### ١٠٠ - بذلُ المعروف :

عن أبي ذر رض - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَلَا أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهٍ طَلْقٍ". [مسلم: ٤٧٦٧]

همیشه دنیکئ کارونه کول : أبوذر رض فرمائی ، رسول الله صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ فرمائیل دی : دنیکئ نه هیخ خیز سپک مه گنڑہ اگر

که ته د خپل مسلمان رور سره په خوشحاله مخ (کهولاو  
تندی) باندی ميلاو شی.

والحمد لله الذي بنعمته تم الصالحات، وصلى الله وسلم  
وبارك على نبينا محمد ، وآلـه وصحبه أجمعين.